

<b>Parte A. DATOS PERSONALES</b>		<b>Fecha del CVA</b>	07/11/2022
Nombre y apellidos	MARIA JESUS ALBARRAN MARTINEZ		
Núm. identificación del investigador	Código Orcid	0000-0001-8287-0584	

### A.1. Situación profesional actual

Organismo	Consejo Superior de Investigaciones Científicas		
Dpto./Centro	Instituto de Lenguas y Culturas del Mediterráneo y Oriente Próximo		
	Correo electrónico	<a href="mailto:mariajesus.albarran@cchs.csic.es">mariajesus.albarran@cchs.csic.es</a>	
Categoría profesional	Científica Titular de OPIS	Fecha inicio	22/03/2017
Espec. cód. UNESCO	5504.01; 5505.09		
Palabras clave	Egipto. Antigüedad Tardía. Papirología griega y copta		

### A.2. Formación académica (*título, institución, fecha*)

Licenciatura/Grado/Doctorado	Universidad	Año
Licenciada en Filosofía y Letras. Geografía e Historia	Universidad de Alcalá	1997
Doctora en Historia Antigua. Doctorado Europeo	Universidad de Alcalá	2009

### A.3. Indicadores generales de calidad de la producción científica (*véanse instrucciones*)

Evaluaciones: Sexenios: valoración positiva de 1 tramo de investigación. Último año evaluado positivamente: 2014. Quinquenios: valoración positiva de 1 tramo de Méritos Investigadores. Último año evaluado positivamente: 2017.

Indicadores bibliométricos, y calidad y difusión de la actividad investigadora global: monografías (2), edición de obras colectivas (3) y capítulos de libros (33) publicados en editoriales que exigen criterios de calidad, indexadas en posiciones privilegiadas según el SPI (Scholarly Publishers Indicator), y con presencia en catálogos de instituciones nacionales (Rebium) e internacionales (WorldCat). Artículos (16) publicados en revistas indizadas en bases de datos tales como: Emerging Sources Citation Index, Scopus, L'Année Philologique, Index Islamicus, Linguistic Bibliography, Atla Religion Database, Dialnet, Web of Science de Thomson Reuter, MEDLINE, los referentes de calidad más importantes a nivel mundial, y el principal parámetro para medir la calidad de una publicación. SJR. SCImago Journal & Country Rank: (de media) factor de impacto 0.1 H. Index: 5. Arts and Humanities: History. 2016. Q. 2 y 3.

### Parte B. RESUMEN LIBRE DEL CURRÍCULUM (*máximo 3500 caracteres, incluyendo espacios en blanco*)

Formación Geografía e Historia y especialización en Historia Antigua, Arqueología y Epigrafía; lenguas clásicas y lengua copta; Papirología y Paleografía.

Campo de investigación: Egipto tardoantiguo. Líneas de investigación desarrolladas: estudio y edición de textos papirológicos griegos y coptos; estudio del cristianismo y monacato egipcios (ss. IV-VIII d.C.); historiografía: historia de las colecciones papirológicas.

Investigadora de los programas: Juan de la Cierva (UPF, 2012), movilidad en el extranjero del MEC (CNRS, 2012-2014); Université Paris-Sorbonne (Labex RESMED, 2014-2015); Beatriu de Pinós-COFUND Marie Curie Fellow (UPF, 2015-2016) y Ramón y Cajal (UPF, 2017).

Estancias de investigación: Centre d'Histoire et Civilisation de Byzance (CNRS), París (2003-2004), Institute of Archeology (UCL), Londres (2005), Kommission für Alte Geschichte und Epigraphik, Munich (2006) ; IRHT-CNRS, París (2012-2014); Université Paris-Sorbonne (2014-2015).

Miembro asociada: CNRS, IRHT-Section de Papyrologie.

Miembro/colaboradora de equipos de investigación: DVCTVS (equipo español de Papirología); grupo de investigación Arqueología Mediterrània: Conexions, Materialitats i Escripura (GRACME) de la UPF.

Dirección de (2) y participación en proyectos de investigación nacionales (8) e internacionales (2) (véase C.2).

Dirección y organización de actividades científicas con financiación de instituciones nacionales e internacionales (16) (véase C.5).

Presentación de resultados de investigación en congresos internacionales (23) y nacionales (29).

Docencia universitaria en estudios de Grado (UPF, 2017); Máster (URV, 2007-2010; UMU, 2017-2019; UCM, 2020-2021); Programas de doctorado (EPHE, París, 2014-2015); cursos y seminarios de formación (IRHT, CNRS, 2013-2014; UAH, 2019-2020; 2020-2021) y postgrado (CSIC, desde 2008) (véase C.4).

Autora de monografías (2), editora (3), autora de artículos de investigación (15), capítulos de libros (29), reseñas y notas (18), y entradas a catálogos y artículos de divulgación (9) (véase C.1).

## Parte C. MÉRITOS MÁS RELEVANTES

### C.1. Publicaciones (selección)

#### Libros

M.J. Albarrán Martínez, *Prosopographia Asceticarum Aegyptiarum*, «coll. DVCTVS 1», Madrid: CSIC, 2010. ISBN. Reseñado en: *Chronique d’Egypte* 86 (2011), p. 389; *Adamantius* 18 (2012), pp. 494-8; *Medieval Prosopography* 28 (2013), pp. 115-156.

M.J. Albarrán Martínez, *Ascetismo y monasterios femeninos en el Egipto Tardoantiguo. Estudio de papiros y ostraca griegos y coptos*, «Subsidia Monastica 23», Barcelona: PAMSA, 2011. ISBN: 978-84-9883-465-9. Reseñado en: *JJP* 42 (2012), pp. 337-352; *Adamantius* 18 (2012), pp. 494-498.

M.J. Albarrán Martínez, A. Boud’hors & A. Delattre (eds.), *Coptica Barcinonensia. Textes et documents de la 5<sup>e</sup> université d’été de papyrologie copte (P.PalauRib.Copt. 1-29 et P.PalauRib.Arab. 1-2)*, «Journal of Coptic Studies 19» Louvain: Peeters, 2017. ISSN: 1016-5584.

M.J. Albarrán Martínez, R. Martín Hernández & I. Pajón Leyra (eds.), *Estudios papirológicos. Textos literarios y documentales del siglo IV a.C. al IV d.C.*, «Cuadernos de la Fundación Pastor», Madrid: Fundación Pastor de Estudios Clásicos, 2017. ISBN: 978-84-617-9454-6. Reseñado en: *ILU* 23 (2018), pp. 343-345.

A. Nodar & S. Torallas Tovar (eds.), M.J. Albarrán Martínez, R. Martín Hernández, I. Pajón Leyra, J. D. Rodríguez Martín & M. A. Santamaría (coeds.), *Proceedings of the 28th International Congress of Papyrology (Barcelona, 1st-6th August 2016)*, Scripta Orientalia 3, Barcelona: PAMSA-UPF, 2019. ISBN: 978-84-9191-079-4 (Pamsa); ISBN: 978-84-88042-89-7 (UPF). Edición digital <http://hdl.handle.net/10230/41902>.

#### Capítulos de libro (selección)

M.J. Albarrán Martínez, “A Nun’s Dispute with Her Mother in P.Lond. V 1731”, en T. Gagos (ed.), *Proceedings of the Twenty-Fifth International Congress of Papyrology*. Ann Arbor 2007, pp. 7-12.

M.J. Albarrán Martínez & S. Torallas Tovar, “Unas cuentas coptas en una tabla proveniente del Fondo Roca-Puig en Montserrat”, en *Palabras bien dichas. Estudios filológicos en homenaje al Padre Puis-Ramon Tragan*. Barcelona 2011, pp. 103-112.

M.J. Albarrán Martínez, “A New Coptic Text from Bawit: P.PalauRib. inv. 352”, en P. Schubert (ed.), *Actes du 26<sup>e</sup> Congrès International de Papyrologie, Genève, 16-21 août 2010*. Genève 2012, pp. 7-10

M.J. Albarrán Martínez, “Tax receipts. Edition of O.Stras.Copt. 30, 31, 36 and 45”, en A. Boud’hors, A. Delattre, C. Louis & T.S. Richter (eds.), *Coptic Argentoratensia. Textes et documents. (P.Stras.Copt.)*. Paris, 2014, pp. 265-322

M.J. Albarrán Martínez, “The Coptic Ostraca of the Palau-Ribes Collection. New Perspectives and Edition”, en P. Buzzi, A. Camplani & F. Contardi (eds.), *Coptic Society, Literature*

- and Religion from Late Antique to Modern Times*. Leuven-Paris-Bristol, CT 2016, pp. 1301-1315.
- M.J. Albarrán Martínez, “Archives d’apa Sabinos dans le fonds copte de la Sorbonne”, en T. Derda, A. Łajtar & J. Urbanik (eds.), *Proceedings of 27th International Congress of Papyrology, Warsaw 29 July – 3 August 2013*. Warsaw 2016, pp. 823-836.
- M.J. Albarrán Martínez & A. Boud’hors, “À la découverte de la collection de papyrus coptes de la Sorbonne”, en A. Boud’hors & C. Louis (eds.), *Études Coptes XIV: Seizième journée d’études coptes (Genève 19-21 juin 2013)*. Paris 2016, pp. 101-114.
- M.J. Albarrán Martínez, “La charité chez les anachorètes de la région thébaine (VII<sup>e</sup>-VIII<sup>e</sup> siècle)”, en A. Boud’hors & C. Louis (eds.), *Études coptes XV. Dix-septième journée d’études (Lisbonne, 18-20 juin 2015)*. Paris 2018, pp. 227-244.
- M.J. Albarrán Martínez, “The Christian Community around the monasteries in Egypt: Relations and contacts in the Theban Region during 7th-8th centuries”, en A. Echevarria & D. Weltecke (eds.), *Religious plurality and interreligious contacts in the Middle Ages*. Wolfenbüttel 2020, pp. 45-63.
- M.J. Albarrán Martínez, & A. de Frutos García, “Papiros y coleccionismo de antigüedades en España a finales del siglo XIX”, en L. Brage Martínez & J.L. Montero Fenollós (eds.), *El Próximo Oriente antiguo y el Egipto faraónico en España y Portugal. Viajeros, pioneros, coleccionistas, instituciones y recepción*. Barcelona 2020, pp. 297-309.
- M.J. Albarrán Martínez, «Contrat de bail emphytéotique»; «Ordre du supérieur du monastère de Baouït»; «Liste de bénéficiaires d’une livraison de vin»; «Extrait de registre comptable»; «Lettre adressée à un archimandrite»; «Lettre administrative»; «Début d’une lettre adressée à un archimandrite», en A. Boud’hors & A. Delattre (eds.), *Coptica Sorbonensia (P.Sorb.Copt.)*. Paris 2022, pp. 50-52; 79-81; 85-89; 90-93; 230-233; 234-236; 237-239.

#### **Artículos científicos** (selección)

- M.J. Albarrán Martínez, “El hábito monástico femenino en Egipto (siglos IV-VI)”, *Collectanea Christiana Orientalia* 5 (2008) 23-34.
- M.J. Albarrán Martínez, “El monasterio de Apa Sabinos en Antinópolis: su organización administrativa interna”, *Estudios bizantinos* 2 (2014) 33-48.
- M.J. Albarrán Martínez, “Une reconnaissance de dette des archives d’apa Sabinos”, *Chronique d’Égypte* 89 (2014) 193-196.
- M.J. Albarrán Martínez, “The nun on the run: New perspectives on P. Oxy. XLIII 3150”, *The Journal of Juristic Papyrology* XLIV (2014) 9-27.
- M.J. Albarrán Martínez, “Female Asceticism and Monasticism in Late Antique Egypt, according to papyrological sources”, *Journal of Coptic Studies* 17 (2015) 1-32.
- M.J. Albarrán Martínez, “Un reçu de *diagraphon* de la collection de la Sorbonne”, *Zeitschrift für Papyrologie und Epigraphik* 195 (2015) 202-204.
- M.J. Albarrán Martínez & A. Delattre, “Un nouveau contrat de prêt du monastère d’apa Apollô à Baouït”, *Bulletin of the American Society of Papyrologists* 52 (2015) 79-85.
- M.J. Albarrán Martínez, “Nouveaux comptes du monastère d’Apa Apollô à Baouït”, *Archiv für Papyrologie und verwandte Gebiete* 62.1 (2016) 162-177.
- M.J. Albarrán Martínez, “Rééditions (P.PalauRib.Copt. 25-29)”, *Journal of Coptic Studies* 19 (2017) 121-126.
- T. Ghigo & M.J. Albarrán Martínez, “The practice of writing inside an Egyptian monastic settlement: preliminary material characterisation of the inks used on Coptic manuscripts from the Monastery of Apa Apollo at Bawit”, *Heritage Science* 9:62 (2021) 1-15.
- M.J. Albarrán Martínez & A. de Frutos García, “La escritura en su ordinario trato”: papiros y ostraca de la Colección de Eduard Toda”, *Aula Orientalis* 39.1 (2021) 19-45.
- M.J. Albarrán Martínez & L. Jiménez Torres, “More new accounts and lists from Bawit in the Palau-Ribes Collection”, *Archiv für Papyrusforschung und verwandte Gebiete* 68.2 (2022) en prensa.

## C.2. Proyectos (últimos 5 años)

### Investigador principal:

*Reconstrucción de los archivos monásticos multilingües de Bawit: estudio prosopográfico a través de fuentes papiáceas.* CSIC. Ref. 201710I001. 2017-2018. IP: M.J. Albarrán Martínez. Financiación: 5000€.

*La memoria escrita: de la manufactura del soporte a la interpretación del texto.* UPF. Ref. PGC2018-096572-B-C21. 2019-2021. IP1: A. Nodar; IP2: M.J. Albarrán Martínez. Financiación: 58.080€.

*Redes de papiro: Estudio de la integridad original de textos fragmentados griegos y coptos a partir de la diseminación moderna.* PID2021-125950NB-C22. 2022-2025. IP1: M.J. Albarrán Martínez; IP2: R. Martín Hernández. Financiación: 88.572 €.

### Miembro del equipo de investigación:

*Catalogage et édition des papyrus coptes documentaires de la Sorbonne.* Université de Paris-Sorbonne (Paris IV) – IRHT (CNRS). 2012-2017. IP: A. Boud'hors (CNRS).

*La memoria escrita: Estudio integral de los fondos papirológicos nacionales.* Ministerio de Economía y Competitividad. FFI2012-39567-C02-01. 2013-2015. IP: A. Nodar Domínguez (UPF). Financiación: 18.720€.

*La memoria escrita: texto, materialidad y contexto de las colecciones papiáceas españolas.* Ministerio de Economía y Competitividad. FFI2015-65511-C2-1-P. 2016-2018. PR: A. Nodar Domínguez. Financiación: 43.802€.

## C.3. Dirección y supervisión de tesis doctorales, contratos y becas de investigación

### Dirección de tesis doctorales:

L. Jiménez Torres, “El nuevo modelo educativo del Egipto tardoantiguo a partir de la documentación papirológica”. UCM. Inicio curso 2021-2022 (obtención de beca FPU 2021-2025).

M. Jornet Toscano, “La estructura económica del desierto arábico egipcio en época romana y bizantina: las regiones productivas y las redes comerciales”. UAB. Inicio curso 2022-2023.

Dirección de contrato a cargo de proyecto Ref. 201710I001 (ver C.2) de un Titulado Medio de Actividades Técnicas y Profesionales (GP2). ILC, CSIC. Duración: 16-04/15-07-2018.

Dirección de TFI. UAH. Curso 2020/21 (9 TFIs); Curso 2021/22 (1 TFI)

Dirección de TFM. UAH. Curso 2021/22 (2 TFMs)

Tutorización de beca JAE-Intro. ILC, CSIC. 01/10/2018 – 31/01/2019. 300 horas.

Tutorización de beca JAE-Intro. ILC, CSIC. 1/10/2020 – 30/06/2021. 720 horas.

Tutorización de prácticas Programa 4º ESO + Empresa. CSIC. Abril 2019. 20 horas.

Tutorización de prácticas 3º Secundaria del Liceo Francés de Madrid. 7-9 febrero 2018. 20 horas.

## C.4. Docencia (universitaria)

### Estudios de Grado:

Grado en Humanidades. Asignatura: Cultura Clásica y Tradición Occidental. 6 créditos ECTS / 40 horas. Universidad Pompeu Fabra. 2016-2017

### Programas de Estudios Propios:

Máster en Papirología. Asignatura: Papirología copta. 6 créditos ECTS. Universidad Rovira i Virgili. 2007-2009.

Máster en lenguas del Mundo Antiguo. Asignatura: Lengua copta. 90 horas. Universidad de Murcia. 2017-2019.

Máster en Egiptología. Asignatura: Lengua copta. 90 horas. Universidad de Murcia. 2017-2019.

Máster Complutense en Egiptología y Orientalística. Asignatura: Lengua copta. 20 horas. Universidad Complutense de Madrid. 2020-2021; 2022-2023.

Curso de Copto Sahídico (I, II y III). CEPOAT, Universidad de Murcia. Desde 2013- Total horas acumuladas: 530 horas.



Máster Propio en Egiptología. Asignatura: Copto: lengua, literatura y cultura. 40 horas.  
Universidad de Alcalá. 2020-2021; 2021-2022; 2022-2023.

### **C.5. Organización (selección)**

#### **Congresos y Seminarios**

*International Seminar in Coptic Papyrology*, Barcelona, 6-13 Julio 2014. Financiación: UAH, IRHT (CNRS) y UPF.

*Journée d'étude Moines et laïcs dans la région thebaine (VII<sup>e</sup>-VIII<sup>e</sup> siècles)*, París, 26 de Junio 2015. Financiación : U. Paris-Sorbonne y Collège de France.

*28th International Congress of Papyrology*, Barcelona, 1-6 agosto 2016.

*IX Jornadas de Papirología*. Abadía de Montserrat. 8-10 julio 2019.

*I-IV Seminario Cultura Material Escrita en el Mediterráneo*, 2018; 2019; 2020 y 2021.

#### **Cursos**

Curso de especialización *Introducción a la Papirología*, CSIC, 17-27 octubre 2017.

Curso de especialización *Introducción a la Papirología: estudio y edición de documentos papiáceos*, Universidad de Salamanca, 4-7/18-21 marzo 2019. Financiación: IV Programa FormAvanz, Fundación General CSIC.

#### **Divulgación científica**

Semana de la Ciencia: Taller *Descubre el mundo de los papiros*. CCHS, CSIC. 2017-2022.

### **C.6. Responsabilidades científicas y editoriales**

Secretaría Revista *Collectanea Christiana Orientalia*, Universidad de Córdoba-Université Saint-Joseph (Beirut), 2009-2018.

Miembro del Consejo de Redacción de la Revista *Collectanea Christiana Orientalia*, Universidad de Córdoba-Université Saint-Joseph (Beirut), desde 2018.

Responsable científico del fondo de copto de la Colección Palau-Ribes de Barcelona, desde 2009.

Miembro del equipo internacional de digitalización en XML de textos documentales coptos del Portal Internacional de Papirología Papyri.Info, desde 2013.

Miembro del comité científico Colección *Scripta Orientalia*, Publicaciones de la Abadía de Montserrat, desde 2014.

Evaluadora de Proyectos de Investigación Científica y Tecnológica (PICT). Comisión de Ciencias Humanas del Fondo para la Investigación Científica y Tecnológica (FONCyT) Agencia Nacional de Promoción de la Investigación, el Desarrollo Tecnológico y la Innovación. Argentina. 2021 y 2022.

### **C.7. Premios y distinciones**

Premio Extraordinario de Doctorado, Universidad de Alcalá.

Premio Pastor 2010. Primer premio de Tesis doctoral de la Fundación Pastor de Estudios Clásicos (Madrid).

Vicepresidenta de la Asociación Española de Papirología, desde 2022.

### **C.8. Pertenencia a sociedades científicas**

Miembro de International Association of Papyrologists (IAP)

Miembro de International Association of Coptic Studies (IACS)

Miembro de Association Francophone de Coptologie (AFC)

Miembro fundador de Asociación Española de Papirología (AEP)